



奥地利学派经济学经典译丛 | 上海市“十二五”重点图书

*The Capitalist and the Entrepreneur*

# 资本家与企业家

[美]彼得·G. 克莱因 (Peter G. Klein)



上海财经大学出版社

上海市“十二五”重点图书  
奥地利学派经济学经典译丛

# 资本家与企业家

[美] 彼得·G. 克莱因 著  
(Peter G. Klein)

本书由上海文化发展基金会图书出版专项基金资助出版

**图书在版编目(CIP)数据**

资本家与企业家/(美)彼得·G. 克莱因(Peter G. Klein)  
著;谷兴志译.—上海:上海财经大学出版社,2015.1  
(奥地利学派经济学经典译丛)  
书名原文:*The Capitalist and the Entrepreneur*  
ISBN 978-7-5642-1912-3/F · 1912

I. ①资… II. ①彼… ②谷… III. ①经济学-文集 IV.  
①F0-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 103757 号

策 划 吴晓群  
宋澄宇  
责任编辑 吴晓群  
封面设计 张克瑶  
责任校对 王从远

ZIBENJIA YU QIYEJIA  
**资本家与企业家**

〔美〕 彼得·G. 克莱因 著  
(Peter G. Klein)

谷兴志 译

---

上海财经大学出版社出版发行  
(上海市武东路 321 号乙 邮编 200434)  
网 址:<http://www.sufep.com>  
电子邮箱:webmaster @ sufep.com  
全国新华书店经销  
上海华业装潢印刷厂印刷装订  
2015 年 1 月第 1 版 2015 年 1 月第 1 次印刷

---

700mm×960mm 1/16 15 印张(插页:2) 234 千字  
定价:50.00 元

# 总序

## ——“人的行动”的经济学

奥地利学派经济学的理论体系非常丰富,它涵盖了方法论、经济理论、政治哲学等诸多领域,它既有理论,也有政策,是真正的跨学科。也许正是由于其理论体系的丰富性,不少人会产生这样一种印象,即奥地利学派经济学是支离破碎的,各个理论相互之间缺少关联。为了纠正这种不正确的看法,本文将以这套丛书的主要主题,即利息、时间、资本理论与商业周期理论为例,说明奥地利学派经济学的整体性。把奥地利学派经济学的各种具体理论一环一环扣在一起的是“人的行动”思想,“人的行动”贯穿了奥地利学派经济学的整个理论体系,它不仅是奥地利学派理论体系的基础,也是奥地利学派经济学区别于其他经济学派的独特之处。

### 一、“人的行动”贯穿了利息、时间与资本结构思想

奥地利学派经济学明确地指出,利息源于人的时间偏好。利息产生的唯一原因是人们有“正的时间偏好”,即人们对于当前在手的物品的评价要高于未来才能到手的同一物品。也就是说,人们对于一件未来的物品,在现在评价时,其价值要低于在未来某个时刻的评价。因此,利息可以看作是现在与未来“交换”的产物。由于任何生产都要花费时间,所以生产者、资源所有者和消费者在做出市场决策时都必须考虑利率现象。如庞巴维克所说,人们往往“低估未来”,对同一物品,人们偏好现在而不是未来的物品,“目前物品通常比同种类、同数量的未来物品具有较高的主观价值。由于主观评价的结果决定客观交换价值,目前物品,通常比同种类、同数量的未来物品具有较高的交换价值和价格”。<sup>[1]</sup>由于人们对同一物品现在与未来价值的评价是不同的,“不管什么社会组织和法律制度,只要有现在物

---

[1] 庞巴维克:《资本实证论》商务印书馆 1981 年版,第 253 页。

品和未来物品相交换的场合,利息总是会出现的”。<sup>[1]</sup>由于利息是时间偏好的产物,因此利息是不可能消除的。

在利息问题上一个容易犯的错误是认为利息源于“生产力”,由于资本的使用提高了生产力,因此贷款人要给借款人一个回报,利息就是使用资金的回报,或者说“剩余价值的一部分”。对此,米塞斯予以明确的否认。他说,通过延长生产时期能增加单位投入的产出数量,或生产那些短时期内根本不能生产的产品。但是,却不能因此认为这样增加的财富价值就是利息的来源。<sup>[2]</sup>在米塞斯看来,“利率”纯粹是“时间”现象,与资本或资本品没有关系,尽管利率很典型地出现在使用资本的世界中,但利率绝非资本的生产力回报。“利率”与“生产”的关系不是资本的生产“产生”了利率,而是由于任何生产都要花费时间,因此生产者、资源所有者和消费者在做出市场决策时都必须考虑利率现象。

“时间偏好”属于“人的行动”范畴,不属于“心理”范畴。米塞斯从其“人类行为经济学”方法出发,认为,虽然庞巴维克意识到人类的“时间偏好”是普遍存在的,但庞巴维克的“时间偏好”论是建立在“心理”考虑之上的,而“心理因素”不能证明“时间偏好”规律在任何时候、任何场合都能适用。<sup>[3]</sup>

要正确地理解利息,就必须正确地理解时间。“时间偏好”中的“时间”不是“平均生产时间”,而是一个属于“行动学”范畴的概念。“生产时期”在行为中扮演的角色完全存在于行为人在不同长度的生产时期之间的“选择”,“生产时期”是由选择构成的,物理意义上的生产时期长短在米塞斯看来没有多大的意义。庞巴维克之所以在利息问题上表现出折中的“二元论”,一个重要的原因是他没有认识到时间的“行为学”性质,而把时间理解为“平均生产时间”,这导致他一方面认为利息源于“时间偏好”,另一方面又认为利息源于“生产力”。

利息是资本的价格,利息又源于时间偏好。对时间的认识,决定了对资本的认识。我们同意哈耶克的观点:“资本问题实际上是个时间问题”。哈耶克指出,“时期”不是单维的。在他看来,不同要素具有不同的投资时期;如果用单个时间维度,如“平均生产时期”去描述这些各异的投资时期,是不可取也是不能允许的。<sup>[4]</sup>哈耶克在这点上可谓一针见血。拿生产眼镜为例,假如生产镜架的时间是2天,生产玻璃片的时间是1天,我们可以说生产眼镜的“平均时间”是1.5天吗?显然不能,如哈耶克所指出

[1] 庞巴维克:《资本实证论》商务印书馆1981年版,第262页。

[2] Mises,L,Von(1949). *Human Action:A Treatise on Economics*. Third Revised Edition. Fox&Wilkes San Francisco.1966,pp.526—527.

[3] Mises,L,Von(1949). *Human Action:A Treatise on Economics*. Third Revised Edition. Fox&Wilkes San Francisco.1966,p.485.

[4] Hayek,F.A(1936),The Mythology of Capital.*Quarterly Journal of Economics*. 50,199—228,p.206.

的,这个“平均时间”没有意义。哈耶克正确地指出,社会生产是相互联系的,“生产时期”是多维度的矢量,不同产品的“生产时期”不能加总测量,不能“平均化”,社会的“平均生产时期”也不能说明什么问题,也不能进行比较。“单一的生产时期”或“平均的生产时期”等是没有意义的抽象概念,因为这些概念与真实世界没有多少联系。“平均生产时间”的概念导致了资本的“基金论”,因为时间可以平均,资本必然就被看作是能够自动地自我复制、保持或扩大自身规模的“基金”。而按照奈特的资本“基金论”,资本一旦存在,就能自发地进行再生,所有资本都是概念上的、永续的,资本的替代是理所当然的。

以奈特和克拉克等人为代表的新古典经济学的资本理论是“基金论”。在“基金论”中,资本是没有“时间”内涵的,因为生产、分配、交换和消费在新古典经济学的模型中是同时发生的。不同于“平均生产时间”,米塞斯与拉赫曼等人采用的是“个人”的与“主观”的时间。在这种“主观的”时间观的基础上,奥地利学派经济学家认为资本是“结构的”,他们提出的资本结构论迥异于新古典经济学的资本基金论。人们一般只看到资本的总量,而忽视资本的结构,实际上资本“结构”的变化远比“量”的变化更重要,“总资产值的变化是我们衡量成功的标准,但它不能告诉我们发生了什么事和为什么会发生,就如同温度计不能告诉我们病人是患有疟疾还是流感”。<sup>[1]</sup>

奥地利学派经济学在研究资本时把目光聚焦于人的行动,而非资本品上,认为资本必然与个体的计划或预期联系在一起。如哈耶克就认为,资本理论的基础应该是“个体的决策”。<sup>[2]</sup>资本品“没有用”,并不是因为失去物理用途,而是不再进入计划。“结构”的含义即资本必然表现出特定形式的复杂关系。<sup>[3]</sup>资本有不同的功能,必须结合使用,计划的改变将改变资本的结构(组合),原来的结构将不复存在。不同人有不同的计划,资本在“计划中”得到使用,资本只有进入一个生产计划,参与一个生产过程,才产生互补性;<sup>[4]</sup>当计划被修改时将产生替代效应,原先有用的资本将被剔除、被替代。因此,在给定的计划下说互补性才有意义,而新

[1] Lachmann, L.M. *Capital and Its Structure*. Sheed Andrews and McMEEL, Inc. 1978, p.36.

[2] Lachmann, L.M.(1982). *The Salvage of Ideas: Problems of the Revival of Austrian Economic Thought*. In Littlechild, S. *Austrian Economics*. VoIII. Edward Elgar. 1990, p.338.

[3] Lachmann, L. M. *Capital and Its Structure*. Sheed Andrews and McMEEL, Inc. 1978, p.59.

[4] Lachmann, L.M. *Capital and Its Structure*. Sheed Andrews and McMEEL, Inc. 1978, p.56.

古典经济理论在讨论“互补效应”时不涉及当事人的计划，认为互补性就如同磁带和录音机之间的关系那么客观。

凯恩斯的理论中没有“个体的计划”，因此也就没有资本结构的思想，在他看来，“新的资本组合出现在原来的资本组合中，而不会对原先的有改变”。<sup>[1]</sup>这一论述与现实不符，这也是哈耶克说凯恩斯缺少一个资本理论的原因。不同的资本结构会产生不同的服务流，而同样的资本品在不同的结构中也会产生完全不同的服务流。即便是在资本品构成不变的情况下，企业家计划的改变也会导致资本结构的重组。一个明显的证据是：在资本市场上，当一个企业宣布某项计划时，股价就会发生变化。每个企业都在尽可能地优化其资本结构，有的可能是扩张，如阿里巴巴最近进行的并购，也有可能是缩减，如海尔最近宣布的裁员。如果仅仅考察一个社会资本“量”的变化，而不去考虑资本“结构”的变化，那显然是片面的。事实上，根据资本结构理论，资本不能简化为“量”并用“量”去描述。

套用哈姆雷特的话，资本是“量”还是“结构”，这是一个问题。主流经济学的一些理论，特别是经济增长理论就是把资本当作“量”来考虑的，假如人们意识到资本不是“量”而是“结构”，那么我们也会认识到这种增长理论的基础存在缺陷。显然，我们更应该关注资本结构问题。如克莱因所说，“现代经济所面临的关键问题是资本结构问题，即资本应该怎样分配于各种经济活动中？”<sup>[2]</sup>资本结构理论有着巨大应用前景，它的价值显然还没有被充分认识。下面谈谈它与商业周期理论的关系。

## 二、商业周期与资本结构的混乱

根据资本结构理论，企业家改变计划，资本结构也将随之改变，如果企业家的计划错乱，就会导致资本结构紊乱；如果企业家们的计划普遍发生错误，那么资本结构将出现严重混乱，其外在的表现就是“商业周期”。奥地利学派经济学家也用“生产结构”的扭曲来说明商业周期，但“生产结构”这个概念的主观主义色彩不如“资本结构”那样鲜明，因此，用资本结构的混乱来说明商业周期更能体现奥地利学派经济学的特色。那么企业

[1] Lachmann, L.M. *Capital and Its Structure*. Sheed Andrews and McMEEL, Inc. 1978, p.58.

[2] Peter Klein(2010) *The Capitalist and the Entrepreneur: Essays on Organizations and Markets*, Ludwig Von Mises Institute, p.11.

家制订计划的时候为什么会普遍地发生错误从而导致商业周期呢？原因在于政府对市场的干预，尤其是对货币和银行体系的干预，从而使市场信号失去应有的功能。在奥地利学派经济学家看来，商业周期不是市场本身的问题，而是政府干预扭曲货币、银行这些重要的市场制度所导致的。这些制度本应该是市场自发形成的，但由于政府的干预，这些制度失去了原有的功能。德索托教授的《货币、银行信贷与经济周期》一书正是以米塞斯的货币和银行理论为基础，从货币制度和银行制度两个方面，对奥地利学派的经济周期理论进行全面阐述的著作。

人们往往把“货币”(money)和“通货”(currency)相混淆，在日常生活中使用的“货币”是政府发行的纸币，但纸币其实是“通货”，不是真正的货币。货币本质是黄金，而通货是政府发行的信用媒介(法币)，与黄金没有关系，它只是一个符号，甚至一个数字，本身没有价值。政府发行的通货取代货币，是发生商业周期的根本原因之一。

米塞斯认为，“信用媒介”是一种没有黄金储备做后盾的货币。在商品流通中，信用媒介与货币具有相同的功能，但信用媒介更容易扩张，这种信用媒介的扩张会导致市场利率系统性地低于自然利率，或者说信用媒介没有扩张时的利率，低利率将刺激企业家扩大生产，出现上文说的“企业家计划的普遍错误”，导致生产结构(资本结构)的变化不符合消费者的跨期偏好。企业家将投资在被人为压低了的利率下看似具有“盈利性”的项目，生产规模的扩大意味着对生产资料和劳动力需求的增加。但是生产资料和劳动力的数量没有增加，增加的只是信用媒介。投入新企业的生产资料和劳动力，必然要以其他企业中生产资料和劳动力的减少为代价，这就意味着生产资料价格和工资的上涨，并进而导致消费品价格的上涨，造成了繁荣的假象。

但是，这个繁荣的势头不可能一直维持下去，“市场参与者会意识到没有足够的储蓄去满足所有的投资项目；当所有的这些不良投资被发现并清偿时，这种虚假繁荣的泡沫就破裂了”<sup>[1]</sup>。如罗斯巴德指出的，生产过程总是比货币的流通过程更长，在生产过程完成之前，物价就已经上涨了，物价的上涨导致企业生产成本提高，企业的利润将被侵蚀，那些在信用扩张(低利率)的情况下看上去具有盈利能力的项目就不再是盈利的项目，而是投资失误了。一旦银行为防止货币体系的崩溃而采取措施终止信用的

[ 1 ] Peter Klein(2010). *The Capitalist and the Entrepreneur: Essays on Organizations and Markets*, Ludwig Von Mises Institute, p.182.

扩张,一些企业就不得不缩减生产规模,而另一些企业将关门或破产。

在信用扩张的情况下,一方面,在远离消费品的一端出现产能过剩;另一方面,在靠近消费品的一端,由于土地、劳动力和资本等要素的价格上涨,企业的利润下降,即使企业提高消费品价格,可能也不足以弥补要素价格的上涨。这种情况一般被称为“生产结构的扭曲”,但我们更愿意称之为“资本结构的混乱”。

吊诡的是,在信用扩张的过程中,一边是货币供应量大幅增加,另一边却出现“钱荒”,即企业的融资成本反而更高了。这是为什么?原因在于,信用扩张促进资产(尤其是房地产)价格上涨,大量的信贷资金都流入投机性的领域,追逐实体经济中难以获得的利润。在这种情况下,市场的借贷利率提高了,对需要资金的企业来说,市场利率的提高即意味着需要支付比原先更高的融资成本。“货币数量论”难以解释这一现象,因为根据该理论,可以用多印钞票的办法解决“钱荒”问题,但这一办法显然是饮鸩止渴。

信用扩张也与银行制度的扭曲有关。银行制度的扭曲,集中表现在“中央银行”和“部分储备的银行制度”上。“部分储备的银行制度”是指银行的贷款并没有黄金和储户自愿的储蓄做后盾,或者说银行把储户的活期存款都贷出去了。储户(尤其是指活期存款的储户)把资金放在银行里是为了获得安全和随时提取的便利,储户有随时把资金提取出来的权利,银行在未经储户许可的情况下私自将这部分资金贷放出去,不可避免地造成重复支付问题,并且显然是侵害了储户的财产权,剥夺了该储户存款的一部分购买力,也违背了货币本质上是黄金的原则,“部分储备的银行制度”实际上是违背私法的行为。

“部分储备的银行制度”非法地扩张了信用,银行也正是利用储户不会集中地提取存款来获利。假如储户都向银行提取存款,银行必然破产,但是在没有信用危机的情况下,这种情况一般不会发生。这种银行制度之所以能长期存在,一个重要的原因是中央银行为它提供了保障,更准确地说,商业银行从中央银行那里获得了以部分储备就可以实施信贷扩张的“特权”。那么为什么政府要给银行特权呢?答案在于,政府和银行之间存在互利关系:政府可以利用银行发债,或通过其他方式进行信用扩张,解决自己的财政困难而不必求助于税收;而银行在信贷扩张中多“销售”了本不存在的货币,获得了巨大的利益,而且还不用承担信用扩张的风险,因为所有的风险都可以让中央银行承当。正是政府在背后的怂恿,让银行堂而皇之

地践踏私法，破坏市场经济正常运转所必不可少的财产权。

如米塞斯在《人的行为》中早已论述的，如果政府从未为某些特殊银行的利益而采取干涉行动，如果政府从未解除某些银行遵照契约清偿债务的义务（在市场经济里面，这是所有个人和所有商号必须履行的义务），就不会有什么银行问题出现。每个银行对于自己的偿付能力的考虑，就可以使它不得不小心谨慎而不敢过分发行信用媒介，否则就会破产。但如果有了中央银行，情况就不同了——有了中央银行这个依靠，商业银行就会肆无忌惮地扩张信用。

可见，用于交易的媒介只能是真正的货币，企业家投资的资金只能来自于自愿的储蓄，即可转作生产资源的真实消费品的节约，而不是信贷扩张产生的货币资金。然而，在政府干预货币和银行体系之后，出现了两个“没有支持”：作为交易媒介的法币没有黄金支持，用于投资的信贷没有真实的生产资源支持。

### 三、干预主义者的理论中没有“人的行动”的因素

门格尔早就指出，货币和语言一样，是一种在历史中自发形成的。而经济危机的根源就在于政府对传统法律原则和产权制度的破坏，使货币制度和银行制度失去其应有的协调功能，导致企业在制订计划时普遍发生错误，致使资本结构出现普遍的混乱，这样就可以把经济危机问题归为“人的行动”问题；从另一方面看，忽视“人的行动”，或者说在理论体系中排除“人的行动”，也正是干预主义理论谬误的根源。

在干预主义的理论体系中没有“人的行动”的因素，这一点在价格理论中有明显的体现。对价格有两种理解，一种认为价格包含了无数个体的知识（观念、预期和判断），价格反映、传递和整合不同人的知识，将知识从一个角落传递到另外一个角落，这个传递知识的过程也是协调不同人的行动，使经济成为一个整体的过程，也就是拉赫曼说的“使分散的计划趋向一致”；<sup>[1]</sup>与之相反，干预主义者则把价格当作参数，认为价格是可以人为地调整，是实现干预者预想的均衡（市场出清或最大化）的工具，在这种理论体系中，知识被视为给定的技术和偏好，在做出这样的假定之后，剩下的问题就是求解实现均衡的价格。干预主义者没看到价格是在

[1] Lachmann, L.M. *Capital and Its Structure*. Sheed Andrews and McMEEL, Inc. 1978, p.61.

人的行动过程中自发形成的，“这种最适合于现代文明的价格体系乃是通过某种奇迹而自发形成的”，<sup>[1]</sup>“价格机制并不是人之设计的产物”。<sup>[2]</sup>德索托也指出，“价格不是人们要去适应的给定物。相反，正是不断行动的人，创造价格并调整它们”。<sup>[3]</sup>

不难发现，对于价格，凯恩斯正是采取了后面这种理解。在他的理论中，只有设定价格参数的“干预者”，但没有作为市场参与者的“行动人”。也就是说，凯恩斯所犯的错误和兰格等人本质上是一样的，都把价格设想为参数，是干预者可以任意调节的工具，他们没有看到，市场价格是行动人的产物，是所有市场主体共同创造出来的。凯恩斯创立了宏观经济学，但使用的还是新古典经济学的均衡分析框架，“新瓶装旧酒”，他无非用“充分就业”代替了新古典经济学的“市场出清”。在继承新古典方法的凯恩斯主义的理论体系中，个体不是“行动人”，是没有学习能力的，市场是干预者可以调节的机器，诚如拉赫曼所说，“凯恩斯并不懂得市场是人们交换知识的制度”。<sup>[4]</sup>

本套丛书侧重于奥地利学派经济学的货币、资本、利息、商业周期、私有产权、市场组织与企业家才能等方面，对这些主题的研究是奥地利学派经济学的“拳头产品”。这些主题之所以重要，是因为如果我们想了解真实世界的经济运行，就不可避免地要从这些主题入手。换言之，我们无法逃避这些主题，它们是必不可少的理论工具。并且，相比其他经济学派而言，奥地利学派经济学在这些主题上所做的研究是最深入、最有说服力的。例如，奥地利学派的商业周期理论不仅有坚实的理论基础和缜密的逻辑，而且在现实中也已经得到反复的验证，因此备受人们的推崇。对任何一位试图了解经济世界运行奥秘的人来说，本套丛书都是必读的佳作。

朱海就

2014年11月3日于杭州

[1] 哈耶克著：《个人主义与经济秩序》，生活读书新知三联书店，2003年版，第132页。

[2] 哈耶克著：《个人主义与经济秩序》，生活读书新知三联书店，2003年版，第131页。

[3] 参见赫苏斯·韦尔塔·德索托著，朱海就译：《社会主义：经济计算与企业家才能》，吉林出版集团有限责任公司，2010年版，第248页。

[4] Lachmann, L. M. *Capital and Its Structure*. Sheed Andrews and McMEEL, Inc. 1978, p.70.

企业家雇用技术人员，即那些有技术、有能力去执行已明确工作类型和工作数量的人。技术人员阶层包括大发明家、应用科学领域的佼佼者、建造者和设计者，以及最简单任务的执行者。就企业家而言，他在这支队伍中参与企业计划的技术执行。技术人员贡献的是自己的不辞辛劳；而企业家之所以是企业家，是因为他的劳动指向明确的目标。企业家自身的行为可以说就像消费者的受托人。

——路德维希·冯·米塞斯(Ludwig Von Mises)，  
《人的行为》(*Human Action* ,1949,p.300)

## 前 言

“企业家精神”近来成为了一个时髦的词汇，在高中和大学课堂里都在讲“企业家精神”这一概念。伊文·马里恩·考夫曼(Ewing Marion Kauffman)基金会——一家企业家精神基金会有一个相当花哨的网站，网站上的广告称它的主席和首席执行官(CEO)将举行一个关于企业家精神形势的演讲；在如迪拜这样遥远的地方也召开了全球企业家精神会议；还有学习课程可以测试你的“企业家 IQ”。甚至美国政府也有企业家精神网站，还有宣传有关企业家精神、企业家精神规律的高层峰会，以及全球企业家精神研讨周。

真的是如此简单吗？有更多的课程、网站、会议，我们就真的会有更多的伊文·考夫曼吗？考夫曼在孩提时代因心脏疾病而卧床不起，在这段时间他每个月阅读 40 本书。第二次世界大战以后，他成为了一个药品销售员，之后他花 5 000 美元创建了马里恩实验室(Marion Laboratory)。公司第一年的营业额只有 39 000 美元，而 40 年后，公司的总收益是 9.3 亿美元。1989 年，考夫曼将马里恩实验室与梅洛·道医药公司(Merrell Dow Pharmaceuticals)合并，使得马里恩的投资者和员工中有 300 多人成为了百万富翁。

如果不是林肯实验室(Lincoln Laboratory)的老板的愚蠢行为，考夫曼可能也不会成为今天的企业家。凭着天生的推销能力和努力工作，考夫曼在进入该公司的第二年，就因为业绩完成得很出色，拿的工资比总裁还高。结果，总裁削减了考夫曼的业绩任务。即使这样，考夫曼在接下来一年赚的也仍然比总裁多。考夫曼后来回忆“因此他拿掉了我的一些区域，这就等于拿掉了我的一部分收入，所以我辞职了，然后在我家的地下室成立了马里恩实验室”。

政府可以大谈企业家精神，而且搞得似乎要大力促进它一样，但是，政府的税收和规制实际上阻碍了企业家精神。现在就算考夫曼在他的地

下室再做一次初始投资(按现在的通货膨胀水平,原来的5 000美元相当于现在的44 000美元),也很难再发展为一家具亿万美元规模的大公司了。20世纪50年代的堪萨斯城地方当局根本不会在意考夫曼在家经营一个初创的医药公司。而今天,你必须获得许可证并缴纳执照费。在考夫曼的公司成立、运营之后,食品药品监督管理局(Food and Drug Administration,FDA)也成立了,获得了包括立法在内的巨大权力。

然而,只要还有市场空间,企业家就能找到出路。他们能发现别人发现不了的机会。他们甘愿冒大多数人不敢冒的金融风险。政府命令、官僚制度障碍以及强迫性税收阻碍了那些坚强的人,但是对于勇于面对挑战的企业家们而言,却会激发他们的创造性,去扫清潜在的竞争者。所有我们所享受的美好的商品和服务,都来源于他们对梦想和为顾客服务的追求而创建的企业及其企业家精神。

企业是绝大多数人工作的地方。它可能是个小企业,也可能是个大企业,还可能是个不大不小的企业。除非你自己是老板,否则,大多数人都得在企业工作以换取收入。大部分上班的人并不考虑自己所处的这一环境。他们按时上班、下班,每隔一段时间领取工资。与此同时,绝大多数人将他们的非睡觉时间花在工作上,为一家或者多家不同的公司工作。工作可能是人一生中最重要的一部分。报告显示,95%的在工作中感到快乐的人,其整个人生都会感到快乐。但是工薪阶层,不论是拿最低工资的还是领最高工资的,都不需要冒风险。尽管对于产品和服务的生产来说,他们很重要,但他们只是经营企业的成本。

相反,当一个企业的产品被市场接受之时,企业家是唯一的付薪者。如果市场不接受这一产品,企业家不但没有回报,而且还会失去所有的投资,而这些资金是他之前储蓄起来然后投资于某个想法或产品上的。正如考夫曼所说,“刚开始时,我一直在与失败对抗。第二次世界大战后美国成立了两三千家医药公司,但只有3家真正成功了”。

企业家精神对于企业的重要性就好像劳动力市场上的男男女女需要工作一样,但是绝大多数的经济学思想学派却忽视了这一点。即使现有的研究也是不完全的甚至是相互矛盾的。经济学家甚至对什么是企业家精神或真正的企业家应该是什么样的(例如,像考夫曼这样的)都没有取得一致意见。而帮助体现企业家精神的载体——企业,却像一个“黑箱子”一样,投入进去,产出出来,就像变魔术。

现代经济学要么选择忽视很多现存的市场现象,要么得出一些错误的结论。作为一个奥地利学派经济学家,彼得·G·克莱因进入企业黑箱里,是为了更好地了解其中的内容,譬如,什么是企业家,还有企业家在做什么,以及为什么这样做。彼得·G·克莱因整个生涯致力于理解企业家精神和企业,

并用独特的奥地利学派方法来研究这一问题,同时借鉴所有其他思想学派对此的研究。

这本书是克莱因教授的研究成果。大部分文章已发表于学术期刊,这本书的读者不应该仅限于学生和专家学者。克莱因提供的有价值的见解对企业的所有者和经理也是有用的。正如企业家所展现的英勇气概和经理人所表现的深思熟虑一样,他们的这些能力并不是运行在一个真空里。而这些能力却总是遭到反对,因为他们无人可说、无据可查,除了他们自己内心知道其存在。

很多人都渴望获得有关这一领域的知识。这种渴求体现在绝大多数书店都在出售各种各样的管理类书籍。其类别几乎与饮食类的书籍类别一样多,且每种类别都很流行。阿德里安·伍得里奇(Adrian Woolridge)在《经济学家》里写道:管理理论家们粗制滥造各种流派的商业建议,导致“读者发现读不下去,管理者发现不会管理”。

许多伟大的企业家通过将他们的管理秘密和如何开拓企业家精神写成书来赚钱,他们那些见解,看似敏锐却经常由于时间和选择性记忆而减退了。但最重要的是,这些书意味着资本是同质的,似乎未来的企业家也能做到像杰克·韦尔奇(Jack Welch)那样,或者能与T.博恩·皮肯斯(T. Boone Pickens)匹敌,或者运用伊文·考夫曼的策略能实现同样的梦想。这些是不错的励志书籍,但是,仅此而已。

就像克莱因经常阐述的,资本其实是异质的。企业家精神不能从公式里推导出来,也不可能通过政府激励从大众中像神奇魔术粉一样闪现,或者希望通过好心的基金会将每个人内心的企业家精神召唤出来……尽管有像考夫曼先生这样的辉煌人物用自己的积蓄成立基金项目以支持促进企业家精神,但这样的项目对资本来说通常是不良投资。而将纳税人的钱花在这上面无疑是一种浪费。

然而,理解企业家的功能和作用,对于社会的进步和社会成员福利的增加是相当重要的。当克莱因撬开这个企业黑箱,我们发现了企业家的光辉和特殊的才能,也发现了企业的局限性,还发现市场环境允许企业家蓬勃地发展。不是社会要求企业家的多样性,而是只有这样,那些具有罕见才能者才能不受约束地繁荣并茁壮成长。对于那些拿工资、帮助企业家变得更富有的读者而言,只有使顾客满意,让自己的老板获得成功,才会最终获得赏识。

道格·弗兰奇  
(Doug French)

## 自序

从我最早能记事起，我就希望成为一位奥地利学派经济学家。也许这样说有点过了，但是，我很早就接触奥地利学派经济学思想了。我成长在一个相当正统的中产阶级家庭，父母是新政民主党人。在高中时，一个朋友鼓励我读艾因·兰德(Ayn Rand)的作品，然后，我被她的小说吸引了。之后我阅读了她的其他一些著作，其中提到了路德维希·冯·米塞斯(Ludwig Von Mises)和亨利·赫兹利特(Henry Hazlitt)。我不记得哪一本是我阅读的第一本经济学著作，也许是赫兹利特的《一课经济学》(*Economics in One Lesson*)或者是米塞斯的《反资本主义的心境》(*The Anti-Capitalistic Mentality*)。我不太理解其中的技术性分析，但是，我对其中清晰的写作、有条理的阐述、对自由的信仰和个人的责任感印象深刻。我在大学选修了一些经济类课程，尽管其中没有有关奥地利学派的内容，但我对这些课程还是深感兴趣，于是决定选择经济学作为我的专业。我有一个相当好的老师——威廉·达里蒂(William Darity)教授，他本人偏好马克思、凯恩斯和米塞斯，但是他很欣赏我的好奇心，鼓励我保持对奥地利学派的兴趣。

大四的时候，我开始考虑读研究生，想要继续选择经济学。一个纯粹偶然的机会，我父亲在公告栏上看到一个通告，介绍来自路德维希·冯·米塞斯研究所的研究生奖学金。(年轻的读者，这是一个真正的、实实在在的公告栏，上面贴着些纸。这是还没有网络之前的“黑暗时代”。)我大吃一惊，有人用米塞斯的名字命名了一个研究机构？我申请了奖学金，从刘·罗克韦尔(Lew Rockwell)主席那里收到了一封令人愉快的回信。最后接到了奖学金委员会打来的一个面试电话，委员会中有穆瑞·罗斯巴德(Murray Rothbard)。你可以想象打电话那天我有多紧张！但是罗斯巴德很友好，即使通过电话我也能感受到他传奇般的魅力，他很快让我放松了下来。[我同时也申请了纽约大学的经济学专业，接到了伊斯雷尔·

柯兹纳(Israel Kirzner)打来的电话。我真是像糖果店里的小孩看到许多糖果一样不知所措了,说起来真是让人兴奋!]我获得了米塞斯奖学金,最终于1988年入读加州大学伯克利分校的经济学博士。

在我研究生生涯的第一个夏天之前,我有幸参加了米塞斯大学(后来改称“奥地利经济学高级研究项目”)在斯坦福大学举办的为期一周的讲座和讨论,由罗斯巴德、汉斯—赫曼·霍普(Hans-Hermann Hoppe)、罗杰·加里森(Roger Garrison)和大卫·戈登(David Gordon)领衔。与罗斯巴德和他的同事们在一起会有一种不一样的体验。他们非常优秀、充满精力、热情而乐观。研究生学习可不是一件简单的事,那些必修的核心课程,数理化的经济学理论和统计学使得许多学生处于绝望的边缘,有的无疑会紧张到抽搐。但是,当我意识到自己是一个更大行动、一个致力于奥地利研究方法的学术团体的一部分时,我熬过了这些黑暗的日子。

研究生生涯的第二年,我选了2009年诺贝尔奖获得者奥利弗·威廉姆森(Oliver Williamson)的课程——制度经济学。出乎意料,他的课是我第一次在伯克利觉得享受的课程。教学大纲让人头晕目眩,要读罗纳德·科斯(Ronald Coase)、赫伯特·西蒙(Herbert Simon)、F. A. 哈耶克(F. A. Hayek)、道格拉斯·诺斯(Douglass North)、肯尼斯·阿罗(Kenneth Arrow)、阿尔弗雷德·钱德勒(Alfred Chandler)、艾智仁(Armen Alchian)、哈罗德·德姆塞茨(Harold Demsetz)、本杰明·克莱因(Benjamin Klein),以及其他杰出的、睿智的经济学家的作品,还有社会学家、政治学家、历史学家的其他著作。从那时起,我决定将制度和组织研究作为我的研究领域,从此再没回头。

本书收录的这些文章体现了我所理解的组织经济学,我将威廉姆森研究企业的“交易成本”方法与奥地利学派在分析财产、企业家精神、货币、经济计算、生产的时间结构、政府干预等方面的思想结合了起来。我确信,奥地利学派经济学对企业理论,包括企业边界、多元化、公司治理和企业家精神有很重要的意义,这些领域都是我学术研究的主要领域。但是,奥地利学派的经济学家并不真正致力于公司理论,而更愿意关注经济周期理论、福利经济学、政治经济学、比较经济体制,以及其他领域。奥地利学派这种对企业理论几乎完全忽视的状态直到最近才有变化。直到近十年,才有奥地利学派关于企业的文献出现。尽管这些著作广泛涵盖了各种理论性和应用性的话题,但是,这些作者们都表达了这样一个观点,即奥地利学派能为学习企业组织理论的学生提供一些不同的见解。

本书收录的这些文章出版于1996~2009年间,分析有关企业、契约、企业家方面的问题,简言之,是关于组织和市场的经济学和管理学方面的